Feuille

SUIVI DES MEDICATIONS

Ce suivi des médications est réservé aux chevaux de courses figurant dans les registres de la FSC. Il concerne aussi bien Suisse Trot que Galop Suisse. Remplir une feuille par animal.
Tout emploi de médicaments contenant des substances prohibées doit être notifié dans le suivi des médications. Ce document doit être conservé pendant trois ans.

Année	N°BDTA / N°d'exploitation	Nom, prénom et adresse de l'entraîneur/du propriétaire (préciser svp) :	Nom du cheval : N° de passeport ou UELN :

Date du traitement Prescription premier	dernier	Raison du traitement Maladie	Médicament Principe actif Nom commercial	Dose Posologie	Administration	Délai d'attente conseillé (en jours) avant compétition*	Vétérinaire traitant Timbre ou nom, prénom et adresse	Signature manuscrite

*** Le délai d'attente conseillé avant compétition l'est sans garantie. Rappel: Selon les dispositions du RST, resp. du RGS, le cheval doit être libre de médication à partir de la déclaration des partants.**

.

Blatt

MEDIKATIONSKONTROLLE

Diese Medikationskontrolle ist für Rennpferde, welche in den Registern SPV eingetragen sind, vorbehalten Sie betrifft Suisse Trot und Galopp Schweiz. Ein Blatt pro Pferd ausfüllen.
Jede Verabreichung von Medikamenten, welche verbotene Wirkstoffe beinhalten, muss in der Medikationskontrolle eingetragen werden. Dieses Dokument ist drei Jahre aufzubewahren.

Jahr	TVD-Nr. / Betriebs-Nr.	Name, Vorname und Adresse des Trainers/des Besitzers (bitte präzisieren) :	Pferdename: Equidenpass-Nr. oder UELN:

Behandlungsdatum Verschreibung erstes	Behandlungsdatum Verschreibung letzes	Behandlungsgrund Krankheit	Medikament Wirkstoff Handelsname	Medikament Dosis Dosierung	Medikament Verab-reichung	Empfohlene Warte-zeit (in Tagen) vor Wettkampf *	Behandelnder Tierarzt Stempel oder Name, Vorname und Adresse	Behandelnder Tierarzt Handschriftl. Unterschrift

*** Die empfohlene Wartezeit ist ohne Garantie. Erinnerung: gemäss TRR bzw. GRR muss das Pferd ab Starterangabe frei von jeglichem verbotenen Wirkstoff sein.**

.